

### Directions d'ouvrages

Adamou, Evangelia, Haude, Katharina & Vanhove Martine (eds). 2018. *Information structure in lesser-described languages: Studies in prosody and syntax*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins [Studies in Language Accompanying Series 199].

Manfredi, Stefano & Tosco, Mauro. 2018. *Arabic in Contact*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

Polian, G., De Leon L., Zavala Maldonado, R., Mateo, E., Chamoreau, C. & Martínez R. (eds). 2018. *Nuevas perspectivas en Lingüística Indoamericana desde la Maestría en Lingüística Indoamericana del CIESAS*. México: CIESAS.

### Chapitres d'ouvrages Scientifiques

Adamou, Evangelia, Katharina, Haude & Vanhove, Martine. 2018. Investigating information structure in lesser-known and endangered languages: An introduction. *Information structure in lesser-described languages: Studies in prosody and syntax*. E. Adamou, K. Haude, & M. Vanhove (eds), 1-13. [Studies in Language Accompanying Series 199]. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

Alby, Sophie & Léglise, Isabelle. 2018. Multilingualism and translanguaging as a resource for teaching and learning in French Guiana. *The multilingual edge of education*. P. Van Avermaet, S. Slembrouck, K. Van Gorp, S. Sierens & K. Maryns (eds), 115-137. Londres: Palgrave Macmillan.

Bîlbîie, Gabriela & Mardale, Alexandru. 2018. The Romanian subjunctive in a Balkan perspective. *Balkan Syntax and (Universal) Principles of Grammar* [Trends in Linguistics. Studies and Monograph series 285], J. Brian & I. Krapova (eds), 280-317. Berlin: Mouton de Gruyter.

Bizri, Fida. 2018. Contemporary Arabic-based Pidgins in the Middle East. *The Routledge Handbook of Arabic Linguistics*, E. Benmamoun & R. Bassiouney (eds), 421-438. Londres: Routledge.

Donabedian, Anaïd. 2018. Middle East and Beyond - Western Armenian at the crossroads : A sociolinguistic and typological sketch. *Linguistic Minorities in Turkey and Turkic-speaking Minorities of the Peripheries : Turcologica* 111, C. Bulut, 89-148. Harassowitz Verlag.

Haude, Katharina. 2018. A topic-marking cleft? Analyzing clause-initial pronouns in Movima. *Information structure in lesser-described languages: Studies in prosody and syntax* E. Adamou, K. Haude, & M. Vanhove (eds), 217-244. [Studies in Language Accompanying Series 199]. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

Haude, Katharina. 2018. Nonverbal predication in Movima. *Nonverbal predication in Amazonian languages* [Typological Studies in Language 122], 217-244. S. Overall, R. Vallejos & G. Spike (eds). Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

Hoppan, Jean-Michel. 2018. Des choses qui se passent, dans l'écriture maya. *Rébus d'ici et d'ailleurs : écriture, image, signe*, C.-A. Brisset, F. Dumora & F. Simon-Oikawa (eds), 67-81. Paris: Hémisphères Éditions & MaisonNeuve LaRose.

Léglise, Isabelle. 2018. Pratiques langagières plurilingues et frontières de langues. *Dessiner les frontières*, M. Auzanneau & L. Greco, 143-169. Lyon: ENS Editions.

Manfredi, Stefano & Tosco, Mauro. 2018. Arabic in Contact: Now and Then. *Arabic in Contact*, S. Manfredi & M. Tosco (dir.), 2-17. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

Mardale, Alexandru. 2018. Sur l'emploi des prépositions 'p(r)e' et 'spre' en ancien roumain du 16<sup>ème</sup> siècle. *Studii lingvistice. Omagiu Valeriei Guțu Romalo*, G. Pană Dindelega, Rodica Zafiu & I. Nedelcu (eds). 217-231. Bucharest: Editura Universității din București.

Migge, Bettina. 2018. Research on Maroon languages and language practices among Matawai and Kwinti Maroons. *Maroon Cosmopolitics: Personhood, Creativity and Incorporation*, O. M. Gomes da Cunha (ed.), 83-116. Leiden: Brill.

Palancar, Enrique L. 2018. Subjects and focus in clefts. *Information Structure in Lesser-described Languages: Studies in prosody and syntax*, E. Adamou, K. Haude & M. Vanhove (eds), 245-264. Amsterdam: John Benjamins.

### Articles dans des revues avec comité de lecture

Bizri, Fida. 2018. Pidgin as a Counterlanguage: Asian Labour Migrants and Arab Employers Speaking. *Language Ecology* 2.1/2: 130-148.

Donabedian Anaïd. 2018. Семантика Аориста в современном армянском языке: инвариантные значения и их контекстные реализации [La sémantique de l'aoriste en arménien moderne: valeurs invariantes et réalisations contextuelles] (version russe mise à jour de Donabedian 2016), *Acta Linguistica Petropolitana* 14/1: 11-67.

Durand, Tom. 2018. Overview of the alignment of Arawakan languages. *Amerindia* 40: 135-168.

González, Carmen & Hoppan, Jean-Michel. 2018. Terminologie de la mesure du temps en quechua et en maya *Amerindia* 40: 69-104.

Hoppan, Jean-Michel. 2018. Inscriptions mayas de l'ancienne collection Vanden Adenne *Amerindia* 40: 255-273.

Palancar, Enrique L. 2018. Clefts in Otomi: Extended uses of the copular construction. *International Journal of American Linguistics* 84(1): 93-145.

Sánchez Moreano, Santiago. 2018. Negotiating social positions (stances) through the use of the phoneme /s/ reduction in the Spanish spoken by Ecuadorian Quichuas in Cali (Colombia). *Sociocultural Pragmatics* 6(1): 33-70.

Vassilaki, Sophie & Delveroudi, Rhéa. 2018. Μια διαγλωσσική προσέγγιση της πολυσημίας: οι δείκτες της γαλλικής encore και même και οι αποδόσεις τους στη νέα ελληνική [Une approche translinguistique de la polysémie : les marqueurs encore et même et leurs équivalents et grec moderne]. *Glossologia* 26: 83-103. <<http://glossologia.phil.uoa.gr>>

### Autres publications : comptes rendus, traductions, etc.

Condro Mlaili, François Féliu, Violaine Girard, Myriam Hachimi Alaoui, Elise Lemercier, Muni Toke, Valelia & Elise Palomares, 2018. Introduction. *Définition, Différenciation et Ciblage des populations en danger/dangereuse à Mayotte (DICIBL), Rapport de recherche remis à la DREES-MiRe, convention de recherche n°2101654928 (Université de Rouen)*, 8-19.

Duvallon, Outi. 2018. Kielenvälityksestä arkikeskusteluissa [Compte rendu de l'ouvrage de Katariina Harjunpää, 2017, *Translatory practices in everyday conversation. Bilingual mediating in Finnish–Brazilian Portuguese interaction*, Helsinki, University of Helsinki]. Virittäjä 122.1: 131-135.

Hoppan, Jean-Michel. 2018. Épigraphe maya. *Encyclopédie des Historiographies, Tome 1, Sources et genres*, Kouamé N., Meyer E. & Viguier A. (eds). Paris: Presses de l'Inalco.

Hoppan, Jean-Michel. 2018. Paléographie maya. *Encyclopédie des Historiographies, Tome 1, Sources et genres*, Kouamé N., Meyer E. & Viguier A. (eds). Paris: Presses de l'Inalco.

Le Meur, Pierre-Yves, Muni Toke, Valelia & Cochonat, Pierre. 2018. Faisabilité d'une expertise collective traitant des enjeux socio-environnementaux, économiques et juridiques associés à l'exploration et l'exploitation des ressources minérales profondes des îles Wallis et Futuna. Rapport de la mission IRD remis au Ministère de l'Outre-mer. 56 pages.

Migge, Bettina. 2018. Review of *Jamaican Creole Goes Web: Sociolinguistic styling and authenticity in a digital 'Yaad'*. By Andrea Moll. Amsterdam: John Benjamins. 2015. Pp. viii, 294. *Journal of Pidgin and Creoles Languages* 33(2): 440-443.

Muni Toke Valelia. 2018. La population autochtone des îles Wallis et Futuna aux prises avec les discours de santé publique : un focus sur « l'obésité ». Rapport de recherche à l'attention remis à la DGS – Direction générale de la santé, Ministère des Solidarités et de la santé. Convention n° 306292, DGS – Direction générale de la santé et IRD – Institut de recherche pour le développement. 70 pages. [à usage interne, non public]

Muni Toke Valelia. 2018. Au tribunal. *Définition, Différenciation et Ciblage des populations en danger/dangereuse à Mayotte (DICIBL)*, Rapport de recherche remis à la DREES-MiRe, convention de recherche n°2101654928 (Université de Rouen), 81-89.

Sánchez Moreano, Santiago. 2018. Critical Review: *Variación y cambio lingüístico en situaciones de contacto*, A. Palacios Alcaine (ed.) 2017. Iberoamericana-Vervuet. Infoling, Estudios de Lingüística del Español. ELiES.

<<http://infoling.org/elies/index.php?t=ir&info=Resenas&id=277&r=mjmivueyhch>>

### Conférences invitées

Chamoreau, Claudine. 2018. « Del oral al escrito. Publicación de los primeros cuentos en pesh ». Invitée par le Museo de Antropología e Historia de San Pedro Sula, le 29 août.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Publicación de los primeros relatos tradicionales en lengua pesh ». Colloque *Lenguas y Culturas de Honduras*, invitée par l'UNITEC, Universidad Tecnológica, San Pedro Sula, le 6 septembre.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Salió de nosotros y regresó escrito'. Publicación de los primeros relatos tradicionales en lengua pesh ». Colloque *Lenguas de Honduras*, invitée par Grupo de Investigación de las Lenguas Indígenas de Honduras (GRILIHO) de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH), le 11 septembre.

Donabedian, Anaïd & Sitaridou I. 2018 « Language Contact in Anatolia: State of the Art and Perspectives. *Colloque Anatolia-The Caucasus-Iran: Ethnic And Linguistic Contacts*

(ACIC), Institute of Oriental Studies, Russian-Armenian University, Yerevan, Armenia, 10-12 mai.

Haude, Katharina. 2018. « Relativization, nominalization, or none of the above? Verbs in referential expressions in Movima (isolate, Bolivia). *Kolloquium des Sprachwissenschaftlichen Seminars*, Georg-August-Universität Göttingen, 30 janvier.

Haude, Katharina. 2018. « *Linguistische Feldforschung* (Linguistique de terrain). *Seminaire Sprachtypologie*, Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf, 7 septembre.

Karakılçık, Pınar. 2018. « Ermenice harfli Türkçe yayınlar [Publications en arméno-turc] ». *Samos Dilbilim Toplantısı/Linguistics Conference at Samos*, Samos, Grèce, 14-17 juin.

Léglise, Isabelle. 2018. « Construction langagière de l'altérité de part et d'autre du fleuve Maroni (Guyane, Surinam), frontières, effacements des frontières et mises en frontières » Journée d'étude : *Les fleuves : quel rôle dans la dynamique des frontières ?* Université de Strasbourg, 25 mai.

Léglise, Isabelle. 2018. *Conférence plénière*. « Erasing or maintaining language boundaries: a contribution from creole studies ». *18<sup>e</sup> colloque de l'ACBLPE*, Université Assane Deck, Ziguinchor, Sénégal, 11-15 juin.

Léglise, Isabelle. 2018. *Conférence plénière*. « A l'ultra-périphérie de la nation : école et altérité en Guyane ». Journée d'étude internationale : *Ecole, nation et altérité : Regards comparatifs sur les systèmes scolaires du Sud*, Maison des Sciences de l'Homme et de la Société Sud-Est, Nice, 13 décembre.

Manfredi, Stefano. 2018. « Determinanti sociostoriche della pidginizzazione e della creolizzazione in Arabo. » Séminaire *Contatti ai confini dell'arabofonia*, Università di Torino (Italie), 22 mars.

Manfredi, Stefano. 2018. « Arabic-based pidgins and creoles in East Africa. Arabic-based pidgins and creoles in East Africa. » Séminaire *Sociolinguistics and Dialectology in the Arabic-speaking worlds*, Freie Universität Berlin (Allemagne), 2 mai.

Manfredi, Stefano. 2018. « Corpus spontanés. » Séminaire *Les corpus d'arabe parlé*, IFPO–Beyrouth (Liban), 5 juin.

Manfredi, Stefano. 2018. « Arabi Juba : une introduction sociohistorique et linguistique. » Conférence invitée, IFPO–Beyrouth (Liban), 5 juin.

Manfredi, Stefano. 2018. « Gramsci and Juba Arabic: cultural hegemony, metalinguistic representations, and State ideology. » Séminaire *Perspectives on Arabic Sociolinguistics*, Universität Bayreuth (Allemagne), 26-27 juin.

Manfredi, Stefano. 2018. « La costruzione ideologica dei confini linguistici in Sudan del Sud. » Séminaire *Contatto e conflitto in arabo*, Università degli Studi di Napoli « L'Orientale » (Italie), 17 décembre.

Mardale, Alexandru. 2018. « Differential Object Marking in Romanian: synchrony and diachrony ». Séminaire doctoral de linguistique à l'Université Federico Secondo de Naples, 1-2 novembre.

Migge, Bettina. 2018. « Creoles and Variation ». *Global Approaches to Multilingualism and Standardisation* (MEITS), Murray Edwards College, Cambridge, UK, 16-18 avril.

Migge, Bettina. 2018. « Africanisms in African American Languages: Data, methods & findings ». University of Bielefeld, Germany, 3 mai.

Muni Toke, Valelia. 2018. Avatars of Avatars of “-lingualism” in the 20th and 21st centuries. Linguistics, Politics and the Reinventions of Speakers. *Colloquium Monolingualism, Institute of Multilingualism*, University of Fribourg, 27 novembre.

Muni Toke, Valelia. 2018. La langue de l'expertise. *Colloque Actualité de l'expertise internationale en éducation : professionnalisation et positionnements*, Université Paris-Descartes, 16 février.

Sánchez Moreano, Santiago. 2018. « Español en contacto en contextos de (súper)diversidad: prácticas de lenguaje en Cali (Colombia) y Cayena (Guayana francesa) ». Institut für Romanische Philologie. Freie Universität Berlin, 28 novembre 2018.

### Communications dans des conférences internationales

Chamoreau, Claudine & Rangel, Jhonnatan. 2018. « Neo-hablantes como intermediarios en contextos de rupturas de la transmisión de lenguas ». Colloque *México y Centroamérica entre nuevas y antiguas fronteras*, Laboratoire Mixte International – MESO, San José, Costa Rica, 5- 9 novembre.

Haude, Katharina. 2018. « Extraction and referential constructions in Movima ». *Syntax of the World's Languages 8*, Paris, 3-5 septembre.

Hoppan, Jean-Michel. 2018. « Representación del cuerpo humano y términos de partes del cuerpo en la escritura maya ». *56° Congreso Internacional de Americanistas*, simposio 2/25 "La representación del cuerpo humano en las figurillas y esculturas en Mesoamérica". Salamanca, Universidad de Salamanca, 17 juillet.

Hoppan, Jean-Michel & Solcà, Alexandre. 2018. « Nuevas observaciones sobre una vasija con inscripciones de la región de Oxkintok ». *56° Congreso Internacional de Americanistas*, simposio 2/13 "El norte de Yucatán a través de los siglos: Nuevas investigaciones y hallazgos". Salamanca, Universidad de Salamanca, 17 juillet.

Istanbullu, Suat. 2018. « Le turc parlé dans des familles transnationales (Antioche, Paris, Berlin) ». Colloque *Turquie et monde turcophone en mutation*, Inalco, 4 octobre.

Istanbullu, Suat. 2018. « Agency through language practices in transnational and multilingual families ». *3<sup>rd</sup> International Conference on the Sociolinguistics of Immigration, Practices, Identities, Ideologies, Narratives and Politics of (Im)mobility in Migratory Contexts*, Université de Turin, Italie, 27-28 septembre.

Istanbullu, Suat. 2018. « Turkish spoken in transnational families (Antioch, Paris, Berlin) ». *The Fifth International Congress of Turkology, Turks and Turkic Peoples Among Others - Others Among Turks and Turkic Peoples*, Université de Varsovie, Pologne, 5-7 septembre.

Istanbullu, Suat. 2018. « Translanguaging dans les interactions intergénérationnelles de familles transnationales (Antioche, Paris, Berlin) ». Colloque international *Translanguaging : Opportunités et défis dans un monde globalisé*. Université d'Ottawa, Canada, 2-4 mai.

Karakılıçık, Pınar & Değirmenciyan, Sevan. 2018. « Turkish-Armenian Language Contact: *Bolsohayevan* through testimonies of some works ». *LingColl 53 Linguistics Colloquium / Linguistisches Kolloquium, Linguistic Variation and Diversity*, University of Southern Denmark, Odense, Danemark, 24-27 septembre.

Karakılçık, Pınar. 2018. « A title through the voice of the people, "A language is a person": "Turkish is also our language" ». *Second International Conference on Sociolinguistics: Insights from Superdiversity, Complexity and Multimodality*, Université d'Eötvös Loránd, Budapest, Hongrie, 6-8 septembre.

Migge, Bettina. 2018. « Creation of language materials for the languages of French Guiana: Ambition and Reality ». *Society for Caribbean Linguistics*, San Jose/Limon, Costa Rica, 6-11 août.

Migge, Bettina, Manfredi, Stefano & Quint, Nicolas. 2018. « Finite and non-finite subordinate clauses in creole languages ». *Syntax of the World's Languages VIII*, Paris, 3-6 septembre.

Nunez, Joseph Jean François. 2018. « Quand les mots flottent entre les "langues": le créole de Casamance en contact ». *SCL- SPCL*, Université Nationale de Costa Rica, 05-12 aout.

Nunez, Joseph Jean François. 2018. « La comparaison de supériorité en créole de Casamance ». *18e colloque international annuel de l'ACBLPE*, Université Assane Seck de Ziguinchor, Sénégal, 11-14 juin.

Palancar, Enrique L. & Carranza, Leonardo. 2018. « Headless relatives in Matlatzinca. *Syntax of the World's Languages*, Inalco, 3-5 septembre.

Palancar, Enrique L. 2018. « Disentangling the tonal inflection of verbs in Amuzgo (Oto-Manguean; Mexico) ». *New approaches to the typology of inflectional systems*, University of Chicago Center in Paris, 16 novembre.

Palancar, Enrique L. 2018. « The complexities of exponence of Amuzgo verbs with bipartite stems ». *New fields for morphology*, University of Surrey, 2-3 novembre.

Penanros, Hélène de. 2018. « Les défis de l'enseignement d'une langue flexionnelle complexe : le cas du lituanien ». *Didactique des langues/cultures étrangères : objectifs, approches*, BFSU & Inalco, Pékin, 15 juin.

Rangel, Jhonnatan. 2018. « Challenges to working with speakers of critically endangered languages ». *Fieldling: International School in Linguistic Fieldwork*, Inalco, Paris, 3-7 septembre.

Sánchez Moreano, Santiago, 2018, « Hispanohablantes en Guyana francesa: prácticas plurilingües heterogéneas ». *1st International Conference on Spanish Speakers in European Spaces*. Universität Bern, Suisse, 7-8 Juin.

Sánchez Moreano, Santiago & Léglise, Isabelle. 2018. « Newspeakers strategies: from fuzzy linguistic borders to the use of multilingual resources in French Guiana ». *Sociolinguistic Symposium 22 (SS22)*. Long Colloquium: New Speaker Identities, University of Auckland, Nouvelle Zélande, 27-30 juin.

Sánchez Moreano, Santiago, 2018 « Repertorios lingüísticos de los quichuas ecuatorianos de segunda y tercera generación en Cali (Colombia): perspectivas etnográficas para la comprensión del desplazamiento del quichua en medios urbanos y su revitalización ». *56 Congreso Internacional de Americanistas*. Simposios innovadores: 19/6. Desplazamiento lingüístico y revitalización: reflexiones y metodologías emergentes, Universidad de Salamanca, 15-20 juillet.

Sánchez Moreano, Santiago. 2018. « Latinos en Cayena (Guyana Francesa): prácticas multilingües y movilidad social ». *Dinámicas de (in)movilidad y prácticas discursivas en el siglo 21*. Universität Bern, 8-9 Novembre.

Uth, Melanie, Blestel, Élodie & Sánchez Moreano, Santiago. 2018. « Language Contact and labialization of final nasals in Spanish ». *Second International Conference on Sociolinguistics Insights from Superdiversity, Complexity and Multimodality*. Eötvös Loránd University, Budapest, 6-8 Septembre.

### Communications dans des séminaires et journées d'étude

Chamoreau, Claudine. 2018. « Médiations interactives et recherche-action chez les Pesh ». Séminaire *Documentation des langues*, Villejuif, 6 février.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Symbolique identitaire et entrée dans l'écrit. Le cas du pesh ». Séminaire *Documentation et description linguistiques*, Université Paris 4, 7 février.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Retos de la transmisión lingüística ». Séminaire de *La France au Guatemala*, Université del Valle (Guatemala), le 11 octobre.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Transmisión y rupturas de transmisión de lenguas indígenas ». Séminaire *Lenguas diferentes: extranjeras y nacionales*, Universidad de Costa Rica, sede Limon, 12 novembre.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Entrée dans l'écrit d'une langue et transmission orale ». Centre de Population et Développement-CEPED (IRD, Université Paris 5), 4 décembre.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Constituent order flexibility, differential case marking, and focus in Pesh ». Journées d'étude *OV basic word order correlates and Information Structure*, Paris, 6-7 décembre.

Durand, Tom. 2018. « La transitivité scindée en wayuu: facteurs lexicaux et grammaticaux ». Séminaire *Théories et données linguistiques*, Inalco, Paris, 14 décembre.

Durand, Tom. 2018. « La préparation du terrain ». *FieldLing: International School in Linguistic Fieldwork*, INALCO, Paris, 3-7 septembre.

Durand, Tom. 2018. « L'équilibre entre données élicitées et semi-dirigées pour des phénomènes linguistiques particuliers: Le cas de l'intransitivité scindée des langues arawak ». *Rencontres Jeunes Chercheurs 2018 "Des données à la théorie"*, Université Paris Sorbonne-Paris III, ILPGA, Paris, 31 mai-1<sup>er</sup> juin.

Durand, Tom. 2018. « Pour une nouvelle typologie de l'intransitivité scindée: Étude de cas de la famille arawak ». Séminaire des Informels, Inalco, Paris, 21 mars.

Haude, Katharina. 2018. « On extraction and nominal expressions in Movima ». Institut für Linguistik, Universität zu Köln, 19 juillet.

Haude, Katharina. 2018. « Cleft or equational clause? Pronominal predicates in Movima ». Journée d'Etudes *Clefts*, LABEX EFL GD1, 15-16 février.

Léglise, Isabelle. 2018. « Pratiques langagières et rapports sociaux racialisés à l'école, à l'hôpital ». Séminaire *Critique sociale du langage*, Paris Descartes, 26 janvier.

Léglise, Isabelle. 2018. « Différentes facettes de l'activité de chercheur.e ». Workshop *Developing research capacities in social sciences and humanities*, Center for Khmer Studies, Siem Reap, Cambodge, 12-16 mars.

Léglise, Isabelle. 2018. « La recherche au SeDyL ». Workshop *Developing research capacities in social sciences and humanities*, Center for Khmer Studies, Siem Reap, Cambodge, 12-16 mars.

Léglise, Isabelle. 2018. « Research center and transreality ». *Workshop on Governance, management and planning of research and innovation*, Inalco, Paris, 22-26 octobre.

Léglise, Isabelle. 2018. « From local comprehension to academic discussion and local impact ». Workshop *Developing research capacities in social sciences and humanities*, Center for Khmer Studies, Siem Reap, Cambodge, 12-16 mars.

Manfredi, Stefano. 2018. « La linguistique de terrain. » Séminaire *Ma linguistique dans le monde du travail*, Université Paris-Nanterre, 13 mars.

Manfredi, Stefano. 2018. « Kinship terms in the languages of the Nuba Mountains: a preliminary analysis. » Communication au Workshop AUF-Being Arab, Muslim, Sudanese, CEDEJ-Khartoum (Soudan), 13 octobre.

Nunez Joseph Jean François. 2018. « Diversité linguistique en Afrique et enjeux culturel et politique », séminaire *Actores y perspectivas Multiculturales*. Universidad de Sorona, Mexique, 15 novembre (par visioconférence).

Palancar, Enrique L. 2018. « Biclausal and monoclausal focus constructions in Otomi (Oto-Manguéan, Mexico) ». Deuxième Journée Relatives du Labex EFL, 4 avril.

Palancar, Enrique L. 2018. « Negation in focus constructions in Otomi (Oto-Manguéan, Mexico) ». *Clefts and other related focus constructions in lesser-described languages*, Paris-Villejuif, 15-16 février.

Rangel, Jhonnatan. 2018. « Les acteurs et les enjeux face à la revitalisation d'une langue sérieusement en danger au Mexique : le cas ayapaneco ». Journée d'études *Revitalisation linguistique : Acteurs et Pratiques dans les Amériques et en Europe*, Université Sorbonne Nouvelle, Paris, 2 octobre.

Rose, Sophie. 2018. « Perception et subjectivité dans la langue : le cas des marqueurs discursifs formés sur la racine <VID> en russe contemporain ». Centre d'études franco-russe, Moscou, 6 novembre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2018. « Descripción biográfica de repertorios lingüísticos de poblaciones indígenas escolarizadas en ciudades colombianas ». *I Jornada de estudio sobre poblaciones minoritarias en ciudades colombianas: reflexiones metodológicas desde la sociolingüística y la antropología*, Universidad de Cartagena, Colombie, 23-24 août.

Vassilaki, Sophie. 2018. « Formes pronominales corrélatives (qualité & quantité) et expressions déictiques de manière en grec moderne ». Journée d'étude *Déictiques similatifs et équatifs*, Programme TUL « Expression des comparaisons d'égalité et de similitude » (LLACAN-SeDyL), Villejuif, 18 janvier.

Vassilaki, Sophie. 2018. « Décrire une langue pour elle-même. Les travaux 'en réseau' de linguistique grecque moderne : A. Mirambel, H. Seiler, S. Caratzas ». Symposium *Les études grecques modernes en Grèce et en Europe : disciplines, institutions, interactions*, Inalco, 16-17 mars.

Vassilaki, Sophie & Bonnot, Christine. 2018. « Syntagmes verbaux coordonnés désignant un seul procès en russe et en grec moderne ». Séminaire *TOPE*, 4 mai.

Vassilaki, Sophie. 2018. « Le grec moderne : considérations sur la formation de la langue commune et sur son évolution ». Journée d'étude *Jeunes États - jeunes langues, États unitaires – langues uniques ?*, Inalco, 19 juin.

Vassilaki, Sophie, Denizot, Camille & Tronci, Liana. 2018. « La syntaxe de la particule *ōv* [an] dans les temporelles ». Journée d'étude internationale *Groupe Aspect en Grec ancien*, INALCO, 30 juin.

### Organisation de manifestations scientifiques

Bizri, Fida. 2018. Table ronde *Genre et dynamiques de pouvoir, les langues au féminin*, Inalco-Paris, 4 avril.

Bizri, Fida & Uthaya, Velupillai. 2018. Table Ronde *Débanalisation de la Violence : Images et Paroles de la guerre srilankaise*, Inalco-Paris, 28 mars.

Chamoreau, Claudine co-organisatrice. 2018. Colloque International du Laboratoire Mixte International (LMI-MESO), San José, Costa-Rica, 5-9 novembre.

Chamoreau, Claudine, Donabédian, Anaïd & Pollet Samvelian. 2018. Journées d'études *OV basic word order correlates and Information Structure*, Paris, 6-7 décembre.

Donabedian, Anaïd. 2018. Journée Etudes arméniennes, Inalco, 18/06/2018  
<<https://www.etudes-armeniennes.org/event/journee-etudes-armeniennes/>>

Haude, Katharina, Palancar, Enrique & Vanhove, Martine. 2018. *Clefts and related focus constructions*. Journée d'Études Internationale du LABEX GD1, Villejuif, 15-16 février.

Istanbullu, Suat & Rangel, Jhonnatan. 2018. Colloque des Doctorants de la Fédération Sciences Sociales Suds (CODOFE) *De la voix des enquêtés à la voix du chercheur. Les processus de construction de légitimité du jeune chercheur*, Université Paris-Diderot, Paris, 22-23 novembre.

Léglise, Isabelle. 2018, Co-organisation du workshop *Developing research capacities in social sciences and humanities*, Center for Khmer Studies, Siem Reap, Cambodge, 12-16 mars.

Léglise, Isabelle. 2018. Co-organisation d'une journée d'étude *Enjeux théoriques des recherches sur l'éducation dans les Suds : la construction des catégories*, dans le cadre de la Fédération F3S (Sciences Sociales Suds de USPC), Paris, 19 novembre.

Manfredi, Stefano, Quint, Nicolas & Souag, Lameen. 2018. *Fieldling : International School in Linguistic Fieldwork*, INALCO, Paris, 9-13 septembre.

Manfredi, Stefano & Quint, Nicolas. Organisation du workshop *The Syntax of Complex Sentences in Creole Languages*, dans le cadre de *Syntax of World Languages 8*, Inalco, Paris, 3-5 septembre.

Mardale, Alexandru & Irimia, Monica-Alexandrina. 2018. Colloque international *Le marquage différentiel de l'objet dans les langues et dialectes romans*, dans le cadre du projet de la Fédération TUL du CNRS, Inalco, 9-10 novembre.

Quint Nicolas & Nunez, Joseph Jean François. 2018. *Colloque international de l'ACBLPE* (Association pour l'étude des Créoles à Base Lexicale Portugaise et Espagnole). Université Assane Seck, Ziguinchor (Sénégal), 11-14 Juin.

Sánchez Moreano, Santiago & Fagua Rincón, Doris. 2018. *I Jornada de estudio sobre poblaciones minoritarias en ciudades colombianas: reflexiones metodológicas desde la sociolingüística y la antropología*, Université de Carthagène, 23-24 août.

Vassilaki, Sophie. 2018. *Symposium international des études grecques modernes*, en partenariat avec les Universités de Aix-Marseille, Lille, Sorbonne-Paris IV et Strasbourg.

### Diffusion des connaissances

Chamoreau, Claudine. 2018. « Una experiencia de traducción colectiva de cuentos en pesh al español ». Table ronde *Retos y desafíos de la traducción literaria*, Feria del Libro Guatemala, 18 juillet.

Chamoreau, Claudine. 2018. « Por qué, para qué, para quién y cómo escribir en lenguas indígenas ». Table ronde *Escribir desde los Pueblos originarios*, Feria del Libro Guatemala, 19 juillet.

Exposito A. et Léglise, Isabelle. 2018. *Mots mêlés : une Guyane multilingue et plurilingue*, film documentaire de 15'35 <<https://youtu.be/7H1zjsnDCrM>>

Hoppan, Jean-Michel. 2018. Sept notices dans le catalogue d'exposition *Importante collection américaine d'art précolombien. Deuxième partie*. Sous la direction de Jacques Blazy. Paris: Binoche et Giquello.

Istanbullu, Suat. 2018. « Transmission et pratiques des langues d'origine dans des familles en Île-de-France ou à Berlin ». Maison des langues et des cultures d'Aubervilliers, 15 mars.

Nunez, Joseph Jean François, Biagui, Noël Bernard & Ba, Alpha Oumarou. 2018. « Les enjeux du colloque de l'ACBLPE à Ziguinchor ». Radio Kassumay Fm, Ziguinchor, 10 juin.

Quint, Nicolas, Nunez, Joseph Jean François & Sow, Ndiémé. 2018. « Présentation du colloque de l'ACBLPE à Ziguinchor ». Radio Zik Fm, Ziguinchor, 9 juin.

### Ressources en ligne

Donabédian Anaïd & Deyirmendjian F. 2018. Dictionnaire thématique multi-entrées en ligne <Parastan.fr> (lancement public le 4 avril).